

# Datenschutzinformationen gemäß Art 13, 14 DSGVO

## Datenverarbeitung im Rahmen von Wahlen und Abstimmungen

### 1. Verantwortlichkeiten

Erster Bürgermeister der Stadt Mitterteich  
Kirchplatz 12  
95666 Mitterteich  
Tel. 09633 / 89 - 0  
Fax 09633 / 89 - 299  
[poststelle@mitterteich.de](mailto:poststelle@mitterteich.de)

### 2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Behördlicher Datenschutzbeauftragter  
Zweckverband Landkreis-Service-Center (LSC)  
Mähringer Straße 7  
95643 Tirschenreuth  
Tel.: 09631/88-0  
Mail: [datenschutz@tirschenreuth.de](mailto:datenschutz@tirschenreuth.de)

### 3. Zweck der Datenverarbeitung

Ihre Daten werden für die Durchführung von Wahlen und Abstimmungen, den Vollzug des Wahlrechts und die Verwaltung von Wahlhelfern verarbeitet.

### 4. Rechtsgrundlage

Die Rechtsgrundlagen ergeben sich aus Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst. c und e Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), Art. 4 Abs. 1 Bayerisches Datenschutzgesetz (BayDSG) in Verbindung mit den folgenden Rechtsgrundlagen für die jeweiligen Wahlen:

Bundestagswahlen:  
§ 9 Abs. 4 Bundeswahlgesetz (BWG)

Europawahlen:  
§ 4 Gesetz über die Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments aus der Bundesrepublik Deutschland (Europawahlgesetz – EuWG) i. V. m. § 9 Abs. 4 BWG und Europawahlordnung (EuWO)

Landtags- und Bezirkswahlen und Volksentscheide:  
Art. 7 Abs. 4 Gesetz über Landtagswahl, Volksbegehren und Volksentscheid (Bayerisches Landeswahlgesetz – LWG) und Wahlordnung für Landtagswahlen, Volksbegehren und Volksentscheide (Bayerische Landeswahlordnung – LWO)

Kommunalwahlen:  
Art. 6 Abs. 4 Gesetz über die Wahl der Gemeinderäte, der Bürgermeister, der Kreistage und der Landräte (Gemeinde- und Landkreiswahlgesetz – GLKrWG) und Wahlordnung für die Gemeinde- und die Landkreiswahlen (Gemeinde- und Landkreiswahlordnung – GLKrWO)

## **5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Personenbezogene Daten werden übermittelt an

- Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung
- Wahlbehörden, Wahlhelfer, Verwaltungsmitarbeitern
- Landes- und Bundeswahlleiter im Fall von Beschwerden
- komuna GmbH

## **6. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

Eine Datenübermittlung in ein Drittland findet nicht statt und ist auch nicht geplant.

## **7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Die Aufbewahrung erfolgt gemäß den gesetzlichen Vorschriften. Die Löschung erfolgt nach Ablauf der jeweiligen gesetzlichen Frist, welche für die Durchführung künftiger Wahlen und Abstimmungen erforderlich ist.

Bei Wahlhelfern: Die erhobenen Daten werden für künftige Wahlen verarbeitet und genutzt, sofern der Wahlhelfer einer Verarbeitung oder Nutzung seiner Daten nicht widerspricht.

## **8. Betroffenenrechte**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 17 und 18 DSGVO).

Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, können Sie der Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten durch die Verwaltungsgemeinschaft Mitterteich jederzeit widersprechen (Art. 21 DSGVO).

Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, unterbleibt in der Folge eine weitere Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch Verwaltungsgemeinschaft Mitterteich.

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüfen wir, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für Datenschutz:

Postanschrift: Postfach 22 12 19, 80502 München

Hausanschrift: Wagmüllerstr. 18, 80538 München

Telefon: 089/21 26 72-0

Telefax: 089/21 26 72-50

Kontaktformular: BayLfD: Beschwerde beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz (datenschutz-bayern.de)

E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

Homepage: <http://www.datenschutz-bayern.de>

## **9. Widerrufsrecht bei Einwilligung**

Wenn Sie in die Verarbeitung durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

## **10. Folgen der Nichtbereitstellung**

Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht oder nicht vollständig angeben, können Sie nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen oder als Wahlvorstand / Wahlhelfer bei Wahlen und / oder Abstimmungen eingesetzt werden. Die Daten werden benötigt, um allgemeine Wahlen durchzuführen.